

LAGAN

RU

PL



Design and Quality
IKEA of Sweden



РУССКИЙ

Электронное руководство пользователя доступно на веб-сайте:
www.ikea.com.

Для получения более подробной информации о потреблении энергии и других технических характеристиках этого продукта посетите страницу: <https://eprel.ec.europa.eu>



POLSKI

Cyfrowa wersja podręcznika jest dostępna w witrynie internetowej www.ikea.com.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących zużycia energii i danych technicznych produktu, skorzystaj z witryny internetowej <https://eprel.ec.europa.eu>.

РУССКИЙ
POLSKI

5
23

Содержание

Сведения по технике безопасности	5	Советы и рекомендации	13
Инструкции по обеспечению безопасности	9	Обслуживание и очистка	15
Установка	11	Устранение неисправностей	16
Описание изделия	12	Техническая информация	18
Эксплуатация	12	Защита окружающей среды	19
Первое использование	13	Гарантия компании IKEA	20
Повседневная эксплуатация	13		

Возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

Сведения по технике безопасности

Прежде чем устанавливать или использовать прибор, внимательно прочитайте руководство пользователя, входящее в комплект поставки. Производитель не несет ответственности за травмы или убытки, понесенные вследствие неправильного монтажа или использования прибора. Сохраните руководство пользователя для справки.

Безопасность детей и людей с ограниченными способностями

- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди без достаточного опыта и знаний могут пользоваться данным прибором только под присмотром или после инструктажа по технике безопасности и уведомления о связанных с ним рисках.
- Данный прибор может использоваться детьми от 3 до 8 лет и лицами с существенно ограниченными возможностями только в тех случаях, когда они прошли надлежащий инструктаж.
- Дети младше 3 лет не должны допускаться к прибору без постоянного присмотра.

- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Дети не должны выполнять очистку и обслуживание прибора без присмотра.
- Детям от 3 до 8 лет разрешено помещать продукты в холодильник и извлекать их оттуда.
- Храните всю упаковку вдали от детей и утилизируйте ее надлежащим образом.

Общие меры предосторожности


- Прибор предназначен для использования в домашних или в аналогичных условиях:
 - на фермах, в комнатах отдыха персонала магазинов, офисов и других организаций;
 - в номерах отелей, мотелей, гостиниц и других жилых помещениях.
 - при обслуживании банкетов и в других целях, не связанных с розничной торговлей.
- Холодильники данного типа широко используются в отелях, офисах, студенческих общежитиях и жилых домах. Их основное назначение — охлаждение и хранение продуктов питания, например фруктов и напитков. Основные преимущества данной модели — малый размер и вес, а также низкое потребление электроэнергии и простота использования.
- Следите за чистотой вентиляционных отверстий в корпусе прибора и шкафа, в который встроен прибор.
- Не пытайтесь ускорить разморозку с помощью механического или другого воздействия, если это не разрешено производителем.
- Следите за целостностью контура циркуляции хладагента.
- Не используйте электроприборы внутри камер для хранения продуктов, если это не разрешено производителем.

- Не пытайтесь очистить прибор с помощью пульверизаторов или пароочистителей.
- Очищайте прибор мягкой влажной тканью. Используйте только нейтральные чистящие средства. Не используйте абразивные чистящие средства и губки, растворители или металлические инструменты.
- Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества, такие как баллоны с легковоспламеняющимся аэрозолем.
- Если кабель питания поврежден, во избежание травм его необходимо заменить, обратившись к производителю, в авторизованный сервисный центр или к квалифицированному специалисту.
- Устанавливая прибор в помещении, убедитесь, что кабель питания не зажат и не поврежден.
- Не размещайте многоместные розетки или переносные источники питания сзади прибора.
- Открытие дверцы на длительное время может привести к значительному повышению температуры в камерах холодильника.
- Регулярно очищайте поверхности, соприкасающиеся с пищей, и доступные дренажные системы.
- Производите чистку емкостей для воды, если они не использовались в течение 48 часов. Если вода не использовалась в течение 5 дней, промойте систему подачи воды, подключенную к водопроводу.
- Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами.
- Если вы планируете оставить холодильник пустым на длительное время, выключите его, разморозьте, вымойте, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри.




- Отсеки для замороженных продуктов, помеченные двумя звездочками, пригодны для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда.
- Отсеки, помеченные одной, двумя или тремя звездочками, непригодны для замораживания свежих продуктов.
- Данный холодильник не предназначен для замораживания продуктов.
- Данный холодильник не предназначен для использования в качестве встроенного прибора.
- Прибор оснащен лампой для внутреннего освещения. Заменять осветительную лампу разрешается только специалистам по техобслуживанию. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать опасности из-за неустойчивости прибора, его следует закрепить в соответствии с инструкциями.

Инструкции по обеспечению безопасности

Установка


-  **Предупреждение!** Устанавливать данный прибор должен только квалифицированный специалист.
- Удалите упаковку и транспортировочные болты.
- Не устанавливайте и не используйте прибор, если он поврежден.
- Следуйте инструкции по установке, поставляемой с прибором.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, так как он достаточно тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Следите за тем, чтобы воздух мог свободно циркулировать вокруг прибора.
- При транспортировке не наклоняйте холодильник более чем на 45° от вертикального положения.
- Подождите не менее 4 часов, прежде чем подключать прибор к электросети. Это необходимо, чтобы масло стекло обратно в компрессор.
- Не устанавливайте прибор рядом с радиаторами отопления, кухонными плитами, печами или нагревательными элементами.
- Прибор должен стоять задней панелью к стене.
- Устанавливайте прибор так, чтобы на него не падали прямые солнечные лучи.
- Не устанавливайте прибор в очень сырых или холодных помещениях, например в сараях, гаражах или винных погребах.
- При транспортировке поднимайте прибор за передний край, чтобы не поцарапать пол.

Электрические подключения

-  **Предупреждение!** Опасность возгорания и поражения электрическим током.
-  **Предупреждение!** Устанавливая прибор в помещении, убедитесь, что кабель питания не зажат и не поврежден.
-  **Предупреждение!** Не пользуйтесь переходниками, разветвителями и удлинителями.

- Прибор должен быть заземлен.
- Все электрические подключения должны выполняться квалифицированным электриком.
- Убедитесь, что параметры на заводской табличке соответствуют параметрам сети электропитания. В противном случае обратитесь к электрику.
- Используйте только надлежащим образом установленные и защищенные розетки.
- Не допускайте повреждения электрических компонентов прибора (штепсельная вилка, шнур питания, компрессор). Для замены электрических компонентов обратитесь в авторизованный сервисный центр или к электрику.
- Шнур питания должен находиться ниже штепсельной вилки.
- Подключайте штепсельную вилку к электросети в только после установки прибора. После установки прибора убедитесь, что у вас есть свободный доступ к штепсельной вилке.
- Не тяните за шнур питания, чтобы отключить прибор от электросети. Тяните только за вилку.
- Только для Великобритании и Ирландии. Этот прибор оснащен штепсельной вилкой, рассчитанной на ток 13 А. Если необходимо заменить предохранитель штепсельной вилки, используйте только предохранители ASTA (BS 1362) номиналом 13 А.

Эксплуатация


-  **Предупреждение!** Риск возгорания, получения травм, ожогов и поражения электрическим током.



- Прибор содержит легковоспламеняющийся природный газ, изобутан (R600a), обладающий высоким уровнем экологической совместимости. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить контур хладагента, содержащий изобутан.

- Компрессор нагревается: при нормальной работе поверхность компрессора может нагреваться. Не прикасайтесь к ней голыми руками.
- Не пытайтесь изменить технические характеристики прибора.
- Не помещайте в холодильник электроприборы (например мороженицы), если это не разрешено производителем.
- В случае повреждения контура циркуляции хладагента убедитесь, что в помещении нет источников открытого пламени и искр. Проветрите комнату.
- Следите за тем, чтобы горячие предметы не касались пластиковых деталей прибора.
- Не кладите безалкогольные напитки в камеру для замороженных продуктов. При их замерзании увеличивается давление на емкость.
- Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся жидкости и газовые баллончики.
- Не храните в холодильнике, на нем и рядом с ним легковоспламеняющиеся вещества и предметы, смоченные горючими материалами.
- Не прикасайтесь к компрессору и конденсатору. Они могут быть горячими.
- Не доставайте предметы из камеры для замороженных продуктов и не прикасайтесь к ним, если у вас мокрые руки.
- Размороженные продукты не следует помещать снова в камеру для замороженных продуктов.
- Следуйте инструкциям по хранению, приведенным на упаковках замороженных продуктов.

Внутреннее освещение

-  Предупреждение! Угроза поражения электрическим током!
- Светильник предназначен только для внутреннего освещения прибора. Не используйте ее для освещения дома.

Обслуживание и очистка

-  Предупреждение! Риск получения травм или повреждения прибора.
- Перед проведением обслуживания выключайте прибор и отключайте его от электросети.
- В охлаждающей системе прибора используются углеводородные соединения. Только квалифицированный специалист может выполнять техобслуживание и заправку прибора.
- Осмотрите сливное отверстие и при необходимости очистите его. Если отверстие забьется, в нижней части прибора будет скапливаться талая вода.

Утилизация

-  Предупреждение! Риск получения травм и удушья.
- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте шнур и утилизируйте его.
- Снимите дверцу, чтобы не закрыть в холодильнике детей или домашних животных.
- Контур хладагента и изоляционные материалы этого прибора изготовлены на базе озоносберегающей технологии.
- Пеноизоляция содержит легковоспламеняющийся газ. Чтобы узнать, как правильно утилизировать прибор, свяжитесь с местной администрацией.
- Следите за тем, чтобы не повредить охлаждающую систему рядом с теплообменником.

Установка

⚠ Предупреждение! См. раздел «Безопасность».

Установка

- Для установки прибора следуйте отдельной монтажной инструкции.
- Не устанавливайте прибор в местах с высокой температурой и влажностью, чтобы избежать повреждений, проникновения влаги и коррозии.
- Холодильник следует устанавливать в сухих, хорошо проветриваемых помещениях, температура воздуха в которых соответствует климатическому классу, указанному на паспортной табличке прибора:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10 до +32 °C
N	от +16 до +32 °C
ST	от +16 до +38 °C
T	от +16 до +43 °C

- «SN» указывает на то, что данный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды в пределах от 10 до 32 °C.
- «N» указывает на то, что данный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды в пределах от 16 до 32 °C.
- «ST» указывает на то, что данный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды в пределах от 16 до 38 °C.
- «T» указывает на то, что данный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды в пределах от 16 до 43 °C.

i При использовании в иных условиях нормальное функционирование некоторых моделей может быть нарушено. Надлежащая работа прибора гарантирована только при эксплуатации в указанном температурном диапазоне. Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу установки, обратитесь к продавцу, в нашу службу обслуживания клиентов или в ближайший авторизованный сервисный центр.

Место установки

- Для обеспечения максимальной производительности установите прибор вдали от источников тепла, таких как радиаторы, котлы, прямые солнечные лучи и т. д. Убедитесь, что воздух может свободно циркулировать в области задней части прибора.

⚠ **Внимание!** Следите за тем, чтобы расстояние между прибором и окружающими предметами со всех сторон составляло не менее 30 мм — это нужно для правильной работы прибора при температуре окружающего воздуха выше 38°C.

Электрические подключения

⚠ **Внимание!** НЕ УДАЛЯЙТЕ КОНТАКТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ. НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПЕРЕХОДНИКАМИ. НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ УДЛИНИТЕЛЯМИ. Несоблюдение данных инструкций может привести к смерти, возгоранию или поражению электрическим током.

Перед подключением холодильника к электросети убедитесь, что ее напряжение и частота соответствуют характеристикам, указанным на паспортной табличке прибора.

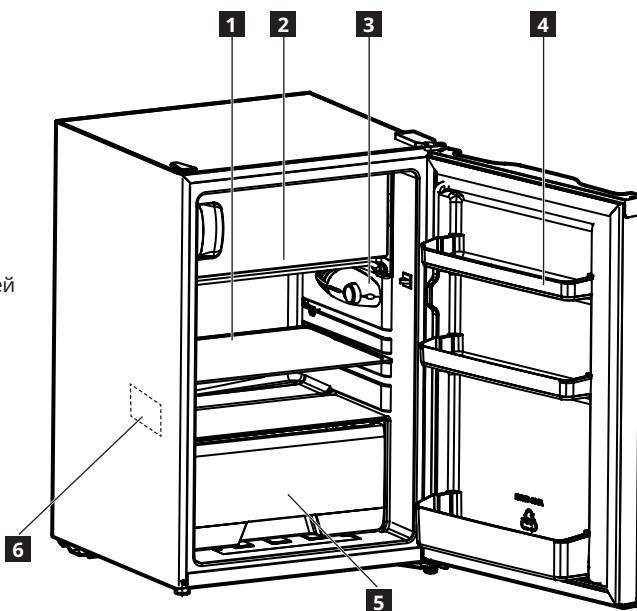
Прибор должен быть заземлен. Вилка прибора для этого есть специальный контакт. Если в розетке отсутствует контакт заземления, подключите заземление отдельно в соответствии с электротехническими правилами и нормами. Обратитесь к квалифицированному электрику.

При несоблюдении пользователем указанных мер предосторожности производитель снимает с себя любую ответственность.
Данный прибор соответствует директивам ЕЕС.

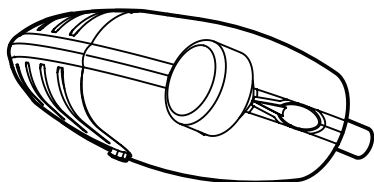
Описание изделия

Перед эксплуатацией прибора внимательно прочитайте руководство пользователя.

- 1** Полки для продуктов
- 2** Низкотемпературная камера для замороженных продуктов
- 3** Регулятор температуры и лампа внутреннего освещения
- 4** Дополнительная полка
- 5** Лоток для фруктов и овощей
- 6** Паспортная табличка



Эксплуатация



Включение

Подключите сетевой шнур к розетке электропитания. Установите регулятор температуры в среднее положение (см. раздел «Регулировка температуры»).

При первом запуске прибора установите более низкую температуру и дайте ему поработать без загрузки пищевых продуктов, пока компрессор автоматически не отключится при достижении заданной температуры. Обычно это занимает 2 или 3 часа. Затем установите требуемую температуру с помощью регулятора и загрузите пищевые продукты в холодильник.

Выключение

Чтобы выключить прибор, установите регулятор температуры в положение «ВЫКЛ.».

Дождитесь полного охлаждения камеры перед помещением в нее продуктов питания. Рекомендуется подождать 24 часа.

Регулировка температуры

Температура регулируется автоматически. Регулировка работы прибора:

- Установите регулятор температуры на меньшее значение, чтобы получить минимальное охлаждение.
- Установите регулятор температуры на большее значение, чтобы получить максимальное охлаждение.

i Как правило, рекомендуется использовать среднее значение.

Отрегулируйте температуру, имея в виду, что температура внутри прибора зависит от следующих факторов:

- температура воздуха в помещении
- частота открытия дверцы
- количество продуктов, которое хранится в холодильнике
- расположение прибора.

Внимание! Если холодильник стоит в теплом помещении или он полностью загружен, и при этом на нем установлено минимальное охлаждение, компрессор может работать непрерывно, что приведет к образованию льда на задней панели. В этом случае рекомендуется установить более высокую внутреннюю температуру, чтобы обеспечить автоматическое размораживание и, следовательно, снизить потребление электроэнергии.

Первое использование

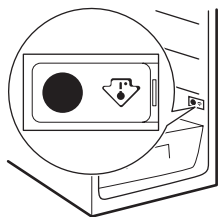
Очистка внутренних поверхностей

Перед первым использованием прибора промойте все внутренние поверхности и принадлежности теплой водой с нейтральным чистящим средством, чтобы удалить специфический запах нового изделия, а затем тщательно просушите.

Внимание! Не используйте агрессивные чистящие средства и абразивные порошки — они могут повредить покрытие прибора.

Повседневная эксплуатация

Индикатор температуры



i Прибор предназначен для продажи во Франции. В соответствии с правилами, действующими в этой стране, индикатор температуры должен размещаться в самой холодной зоне нижнего отделения, чтобы указывать температуру в нем.

Советы и рекомендации

Нормальные звуки при работе прибора

При нормальной работе прибора вы можете услышать перечисленные ниже звуки.

- Тихое бульканье в змеевике, когда насос перекачивает хладагент.

- Пульсирующее урчание компрессора, когда насос перекачивает хладагент.
- Потрескивание — термическое расширение прибора (естественное физическое явление, которое не является опасным).

Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не открывайте дверцу слишком часто и не оставляйте ее открытой дольше, чем это необходимо.
- Если при высокой температуре окружающей среды установлена очень низкая внутренняя температура, а холодильник полностью загружен, компрессор может работать непрерывно, что приведет к образованию инея или льда на испарителе. В этом случае рекомендуется установить более высокую внутреннюю температуру, чтобы обеспечить автоматическое размораживание и, следовательно, снизить потребление электроэнергии.

Рекомендации по заморозке свежих продуктов

- Не храните в холодильнике теплые продукты или летучие жидкости.
- Храните продукты накрытыми или завернутыми, особенно если они имеют сильный запах.
- Раскладывайте продукты таким образом, чтобы воздух мог свободно циркулировать вокруг них.

Рекомендации по охлаждению

Полезные советы.

- Мясо (всех видов) заверните в подходящую упаковку и положите на стеклянную полку над овощным лотком. Храните мясо не более 1–2 дней.
- Приготовленные продукты и холодные блюда храните на любой полке под крышкой.
- Фрукты и овощи тщательно вымойте и положите в специальный лоток. Бананы, картофель, лук и чеснок не должны храниться в холодильнике без упаковки.
- Сливочное масло и сыр храните в специальном герметичном контейнере или заверните в алюминиевую фольгу/полиэтиленовый пакет, чтобы исключить контакт с воздухом, насколько это возможно.
- Бутылки закрывайте крышками и ставьте в специальный контейнер на двери или в стойку для бутылок (если таковая имеется).

Рекомендации по эксплуатации прибора

- Чем больше продуктов вы помещаете в холодильник и чем дольше дверца остается открытой, тем больше прибор потребляет электричества, что может привести к неисправностям.
- Интервал отключения штепсельной вилки от розетки электросети не должен превышать 10 минут.
- Не храните бутылки в камере для замороженных продуктов — они могут лопнуть и повредить прибор.
- Старайтесь как можно реже открывать дверцу, если в электросети отсутствует напряжение.
- Не пытайтесь при разморозке удалить наледь с испарителя с помощью острых инструментов, особенно металлических, так как при этом вы можете повредить прибор.
- Не прикасайтесь мокрыми руками к продуктам и контейнерам в камере для замороженных продуктов, чтобы не получить локальное обморожение.

Хранение замороженных продуктов

- При первом запуске или после длительного выключения дайте прибору поработать по крайней мере 2 часа с установкой более низкой температуры, прежде чем загружать продукты в камеру.
- Когда вы накрываете или заворачиваете продукты, следите за тем, чтобы упаковка не пропускала воздух и влагу. В противном случае запах и вкус продуктов может распространиться по всему холодильнику. Кроме того, замороженная продукция может засохнуть.
- **Примечание.** Никогда не кладите бутилированные продукты или напитки в камеру для замороженных продуктов.
- Для лучшей производительности оставьте достаточно места для циркуляции воздуха вокруг упаковок в камере для замороженных продуктов. Оставьте достаточно свободного места в передней части полок прибора, чтобы дверца могла закрыться достаточно плотно.

Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Для повышения производительности прибора соблюдайте приведенные ниже указания.

- Убедитесь, что продукты, которые продаются в замороженном виде, хранились в магазине надлежащим образом.
- Помещайте замороженные продукты, приобретенные в магазине, в камеру для замороженных продуктов как можно быстрее.
- Не открывайте дверцу слишком часто и не оставляйте ее открытой дольше, чем это необходимо.
- После разморозки продукты быстро портятся и не подлежат повторной заморозке.
- Не превышайте сроки хранения, указанные производителем.

⚠ Предупреждение! В случае случайного размораживания (например, из-за сбоя питания), если отключение длилось дольше, чем «время выхода на рабочий режим», указанное в технических характеристиках, размороженные продукты должны быть быстро употреблены в пищу.

Разморозка продуктов

Перед употреблением замороженные продукты можно разморозить в холодильной камере или при комнатной температуре, в зависимости от времени, которым вы располагаете.

Небольшие порции продуктов можно приготовить в замороженном виде, но в таком случае их приготовление займет больше времени.

Обслуживание и очистка

⚠ Предупреждение! См. раздел «Безопасность».

Общие меры предосторожности

⚠ Внимание! Перед транспортировкой или обслуживанием прибора отключайте его от сети питания.

i В охлаждающей системе прибора используются углеводородные соединения. Техобслуживание и заправка прибора должны производиться квалифицированными специалистами.

i Принадлежности и детали прибора не подлежат мытью в посудомоечной машине.

Очистка внутренних поверхностей

Перед первым использованием прибора промойте все внутренние поверхности и принадлежности теплой водой с нейтральным чистящим средством, чтобы удалить специфический запах нового изделия, а затем тщательно просушите.

⚠ Внимание! Не используйте агрессивные чистящие средства и абразивные порошки — они могут повредить покрытие прибора.

Очистка наружных поверхностей холодильной и морозильной камер

Очищайте наружные поверхности дверец холодильной и морозильной камер неабразивной тканью, смоченной в теплой воде с добавлением мягкого мыла или моющего средства, специально предназначенного для данного прибора.

Первый запуск

⚠ Внимание! Перед первым подключением к электросети и включением прибора дайте ему постоять в вертикальном положении не менее 4 часов. Это необходимо, чтобы масло успело стечь обратно в компрессор. В противном случае может возникнуть повреждение компрессора или электронных компонентов прибора.

Периодическая очистка

⚠ Внимание! Не тяните за трубки и провода внутри прибора, не перемещайте и не разрывайте их.

⚠ Внимание! Не допускайте повреждения системы охлаждения.

⚠ Внимание! При транспортировке поднимайте прибор за передний край, чтобы не поцарапать пол.

Прибор необходимо регулярно очищать.

1. Очищайте внутренние поверхности прибора теплой водой с нейтральным моющим средством.
2. Регулярно проверяйте уплотнители дверец и очищайте их от загрязнений.
3. Промойте и тщательно просушите.
4. По возможности очищайте щеткой конденсатор и компрессор, расположенные в задней части прибора. Это позволит повысить производительность прибора и снизить расход электроэнергии.

Перерывы в эксплуатации

Если вы не планируете использовать прибор в течение длительного времени, выполните перечисленные ниже указания.

1. Отключите прибор от электросети.
2. Уберите из прибора все продукты.
3. Разморозьте (при необходимости) и очистите прибор и все принадлежности.
4. Очистите прибор и все принадлежности.
5. Оставьте дверцу открытой, чтобы в холодильнике не возник неприятный запах.

⚠ Внимание! Если вы хотите поддерживать прибор во включенном состоянии, попросите кого-нибудь периодически проверять его, чтобы предотвратить порчу продуктов в результате сбоя в подаче электропитания.

Разморозка морозильной камеры

Процесс размораживания происходит автоматически: растаявший иней в задней части камеры стекает в расположенный снаружи поддон и испаряется естественным образом.

Размораживание камеры для замороженных продуктов

Из-за сезонных изменений влажности возможно образование толстого слоя наледи. Для размораживания вручную необходимо соблюдать перечисленные ниже инструкции.

- Поверните ручку термостата в положение «ВЫКЛ.» и оставьте дверцу морозильной камеры открытой.
- Удалите все продукты питания, лоток для льда и полку или переложите всё в холодильную камеру.
- Очистите камеру и протрите насухо тканью.
- По окончании разморозки верните термостат в исходное положение.

⚠ Внимание! Во избежание повреждения стенок камеры для замороженных продуктов не используйте острые предметы для удаления льда или замороженных продуктов.

Устранение неисправностей

⚠ Предупреждение! См. раздел «Безопасность».

Что делать, если...

Неисправность	Возможная причина	Метод устранения
Изделие не работает.	Прибор выключен.	Включите прибор.
	Штепсельная вилка неправильно подключена к электросети.	Вставьте вилку в розетку надлежащим образом.
	На прибор не подается питание. Нет напряжения в электросети.	Для проверки подключите другой электроприбор к той же розетке. Свяжитесь с квалифицированным электриком.

Неисправность	Возможная причина	Метод устранения
Прибор шумит.	Прибор плохо зафиксирован.	Проверьте опоры прибора.
Лампа не работает.	Лампа неисправна.	Свяжитесь с сотрудниками ближайшего магазина IKEA.
Компрессор работает непрерывно.	Неправильно установлена температура.	См. раздел «Эксплуатация».
	В холодильнике находится слишком много пищевых продуктов.	Подождите несколько часов и проверьте температуру еще раз.
	Слишком высокая температура воздуха в помещении.	См. климатический класс на паспортной табличке прибора.
	Продукты, помещенные в прибор, слишком горячие.	Дайте продуктам остыть до комнатной температуры, прежде чем класть их в холодильник.
	Неплотно закрыта дверца.	См. раздел «Как правильно закрыть дверцу».
Температура в холодильнике слишком высокая/слишком низкая.	Температура не установлена корректно.	Выберите нужную температуру.
	Неплотно закрыта дверца.	См. раздел «Как правильно закрыть дверцу».
	Температура продуктов слишком высокая.	Дайте продуктам остыть до комнатной температуры, прежде чем помещать их в холодильник.
	В холодильнике находится слишком много пищевых продуктов.	Уменьшите массу пищевых продуктов, находящихся в холодильнике.
	Толщина намерзшего льда более 4–5 мм.	Разморозьте прибор.
	Дверца открывалась слишком часто.	Открывайте дверцу только тогда, когда это необходимо.
	В приборе отсутствует циркуляция холодного воздуха.	Обеспечьте циркуляцию холодного воздуха в приборе.
Продукты в холодильной камере замерзают	На термостате установлено слишком интенсивное охлаждение.	Установите ручку термостата в более низкое положение, соответствующее более высокой температуре.
	Продукты касаются задней стенки холодильника.	Отодвиньте продукты от задней стенки.
Продукты в холодильной камере не охлаждаются.	Перекрыты вентиляционные отверстия камеры. Это не дает холодному воздуху свободно циркулировать.	Убедитесь, что воздух свободно циркулирует внутри прибора.
	Дверца открывалась слишком часто или была закрыта не полностью.	Открывайте дверцу холодильника как можно реже.
	В холодильник добавлено слишком много продуктов.	Загружайте продукты в прибор небольшими порциями.
	Термостат установлен на низкое значение.	Установите термостат на более высокое значение (более низкая температура),

Неисправность	Возможная причина	Метод устранения
Растаявший иней вытекает из камеры наружу или на пол.	Забилось сливное отверстие.	Прочистите сливное отверстие.
Внутри прибора скапливается влага.	Закрыты вентиляционные отверстия холодильника.	Убедитесь, что воздух свободно циркулирует внутри прибора.
	Дверцу открывали слишком часто.	Открывайте дверцу холодильника как можно реже.
	Неправильно упакованы продукты.	Упакуйте продукты надлежащим образом.
	Установленная температура не соответствует условиям окружающей среды.	Установите термостат на более высокое значение (более низкая температура),
Дверца закрывается недостаточно плотно.	Неправильно установлены полки.	Установите полки надлежащим образом.
	Уплотнения дверец загрязнены.	Очистите уплотнения дверец.
	Прибор не выровнен.	Удостоверьтесь, что положение холодильника устойчиво.

i Если после проведения указанных процедур прибор не работает надлежащим образом, обратитесь в ближайший магазин ИКЕА.

Замена лампы

Прибор оснащен лампой для внутреннего освещения.

Заменять осветительную лампу разрешается только специалистам по техобслуживанию.

Как правильно закрыть дверцу

1. Очистите уплотнения дверец.
2. При необходимости отрегулируйте дверцу. См. также отдельную инструкцию по сборке.
3. При необходимости замените дефектный уплотнитель. Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

Техническая информация

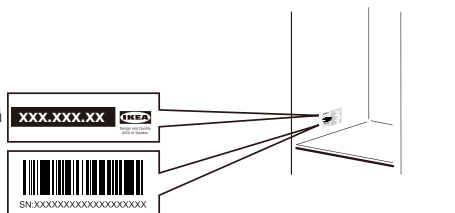
Категория изделия	
Тип изделия	Холодильник
Тип установки	Отдельно стоящий прибор
Габариты изделия	
Высота	832 мм
Ширина	550 мм
Глубина	570 мм
Полезный объем	
Холодильная камера	97,0 л
Низкотемпературная камера для замороженных продуктов	16,0 л
Система разморозки	

Холодильная камера	автоматическая
Камера для замороженных продуктов	ручная
Количество звезд	***
Время выхода на рабочий режим	9 часов
Потребляемая мощность	175 кВт·ч в год
Уровень шума	39 дБ, С
Класс энергопотребления	F
Напряжение	220–240 В
Частота	50 Гц

i Артикулярный и серийный номера указаны на табличке, расположенной на левой внутренней панели прибора.


Артикулярный номер (8-значный код)


Серийный номер (начинается с SN и содержит 22 цифры)



Изображение приведено только для справки

Защита окружающей среды

Материалы с символом  должны отправляться на переработку. Положите упаковку в соответствующий контейнер для переработки. Помогите защитить окружающую среду и здоровье людей путем надлежащей переработки утилизируемых электрических и электронных приборов.

Не утилизируйте приборы, помеченные символом , вместе с бытовыми отходами. Отвезите изделие в ближайший центр переработки или свяжитесь с местной администрацией.

Гарантия компании IKEA

Срок действия гарантии IKEA

Настоящая гарантия действительна в течение **2 лет** с момента покупки прибора в магазине IKEA. Пожалуйста, сохраняйте чек для подтверждения факта и даты покупки. Проведение сервисных работ по гарантии не влечет за собой продление гарантийного срока оборудования.

Кем выполняется техобслуживание?

Компания IKEA будет предоставлять услуги через свои собственные центры техобслуживания или через авторизованные партнерские сети.

На что распространяется данная гарантия?

Данная гарантия распространяется на неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине IKEA. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. Все исключения указаны в пункте «На что не распространяется данная гарантия?» В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и транспортные расходы, при условии, что доступ к изделию в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов. В этих условиях применимы соответствующие местные правила и директива ЕС (№ 99/44/EG). Замененные запчасти переходят в собственность компании IKEA.

Что делает IKEA, чтобы устранить неисправность?

Специалисты поставщика услуг, назначенного компанией IKEA, осмотрят изделие и решат по своему усмотрению, распространяется ли на него гарантия. Если изделие будет признано подлежащим гарантийному обслуживанию, сотрудники сервисного центра компании IKEA или поставщика услуг, назначенного этой компанией, по своему усмотрению отремонтируют изделие или заменят его таким же или аналогичным прибором.

На что не распространяется данная гарантия?

- Естественный износ.
- Умышленные повреждения; повреждения вследствие небрежного обращения; повреждения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь только этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды.
- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки.
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением пробок в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.
- Повреждения деталей стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса. Исключениями являются случаи, когда может быть доказано, что причиной таких повреждений был производственный брак.
- Случаи, когда неисправность не может быть найдена во время осмотра техническим специалистом.

- Повреждения в результате ремонта, выполненного неуполномоченными обслуживающими организациями либо неавторизованными сервис-партнерами, а так же ремонта с использованием неоригинальных запасных частей.
- Повреждения вследствие установки, выполненной с нарушением технических требований или инструкций.
- Повреждения, возникшие при небытовом использовании товара.
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Компания IKEA не несет ответственности за любой ущерб, который может возникнуть во время транспортировки изделия клиентом. Тем не менее, если компания IKEA обеспечивает доставку изделия клиенту, тогда на повреждения, который возникают во время этой доставки, данная гарантия распространяется.
- Услуга первоначальной установки не включена в стоимость изделия IKEA. Однако, если поставщик услуг компании IKEA или его уполномоченный партнер ремонтирует или заменяет прибор в соответствии с условиями настоящей гарантии, поставщик услуг или его уполномоченный партнер должен заново установить отремонтированное или заменяемое изделие, когда это необходимо.

Это ограничение не распространяется на нормальную работу, осуществляемую квалифицированным специалистом с использованием наших оригинальных запасных частей для того, чтобы адаптировать прибор к техническим требованиям безопасности, действующим в другой стране ЕС.

Применимость законодательства конкретной страны

Гарантия IKEA дает вам определенные юридические права, которые включают или превышают местные нормативные требования. Условия этой гарантии никоим образом не ограничивают права потребителя, устанавливаемые законодательством конкретной страны.

Сфера действия

Если изделие было приобретено в одной стране ЕС и перевезено в другую страну ЕС, гарантийное обслуживание будет производиться на условиях, действующих в другой стране. Обязательства по гарантийному обслуживанию выполняются только в том случае, если изделие было установлено с соблюдением.

- технических требований, принятых в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием, а также.
- правил техники безопасности, приведенных в инструкции по сборке и в руководстве пользователя.

Авторизованный центр послепродажного обслуживания оборудования IKEA

Вы можете обращаться к авторизованному поставщику услуг послепродажного обслуживания IKEA для

1. подачи заявки на выполнение гарантийного ремонта и
2. запроса консультации по установке прибора IKEA в специальной кухонной мебели IKEA. Наша служба не предоставляет консультации, связанные с
 - общими вопросами установки кухонного оборудования IKEA;
 - подключением к электросети (если изделие поставляется без вилки и кабеля), а также подключением к водопроводу и газопроводу, так как эти работы должны быть выполнены уполномоченным сервисным инженером;
3. разъяснениями руководства пользователя и технических характеристик прибора IKEA.

Чтобы получить эффективную поддержку, внимательно прочитайте инструкцию по сборке и/или руководство пользователя перед обращением к нам.

Как связаться с нами, если вам нужна помощь



- i** Позвонив нам, вы должны сообщить номер артикула IKEA (8-значный код) и серийный номер устройства, в отношении которого вам нужна наша помощь (22-значный код, который можно найти на заводской табличке).
- i** **ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!**
Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием. Обратите внимание, что в чеке также указано наименование артикула IKEA и номер (8-значный код) каждого приобретенного прибора.

Нужна дополнительная помощь?

По всем дополнительным вопросам, не связанным с послепродажным обслуживанием приборов, обращайтесь в центр телефонного обслуживания ближайшего магазина IKEA. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

Имейте в виду, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может привести к травмам и/или аннулированию гарантии.

Следующие запасные части доступны в течение 7 лет после снятия модели с производства: термостаты, датчики температуры, печатные платы, светильники, дверные ручки, дверные петли, поддоны и корзины. Имейте в виду, что некоторые из этих запчастей доступны только профессиональным мастерам по ремонту. Кроме того, не все запчасти подходят для всех моделей.

Уплотнители дверцы будут доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства.

Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	23	Wskazówki i porady	31
Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	27	Konserwacja i czyszczenie	33
Instalacja	29	Rozwiązywanie problemów	34
Opis urządzenia	30	Informacje techniczne	36
Obsługa	30	Ochrona środowiska	37
Pierwsze użycie	31	Gwarancja IKEA	37
Codzienna użytkowanie	31		

Te informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed zainstalowaniem i użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać dostarczony razem z nim podręcznik użytkownika. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienie osób lub uszkodzenie wyposażenia na skutek nieprawidłowego montażu lub użytkowania urządzenia. Podręcznik użytkownika należy przechowywać w pobliżu urządzenia.

Bezpieczeństwo dzieci i osób z niepełnosprawnościami

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej ośmiu lat i osoby z ograniczoną sprawnością motoryczną, sensoryczną lub umysłową albo niedostatecznym doświadczeniem lub wiedzą pod warunkiem, że są nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i poinformowane o zagrożeniach związanych z korzystaniem z urządzenia.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od trzech do ośmiu lat oraz osoby z rozległymi i złożonymi niepełnosprawnościami pod warunkiem, że używały odpowiednie wskazówki.
- Dzieci w wieku poniżej trzech lat mogą zbliżać się do urządzenia tylko pod ciągłym nadzorem.

- Nie wolno zezwalać dzieciom na używanie urządzenia do zabawy.
- Dzieci mogą wykonywać prace związane z czyszczeniem lub konserwacją urządzenia tylko pod nadzorem.
- Dzieci w wieku od trzech do ośmiu lat mogą umieszczać produkty spożywcze w urządzeniach chłodniczych i wyjmować je z tych urządzeń.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i prawidłowo utylizować.

Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa


- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych następujących lokalizacjach:
 - gospodarstwa rolne lub pracownicze pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty noclegowe mieszkalne;
 - firmy cateringowe i podobne zastosowania inne niż sprzedaż detaliczna.
- Lodówki tego typu są powszechnie używane w obiektach takich jak hotele, biura, akademiki i budynki mieszkalne. Optymalnym zastosowaniem urządzenia jest chłodzenie i przechowywanie produktów spożywczych takich jak owoce i napoje. Zalety urządzenia to niewielkie wymiary, niska waga, niskie zużycie energii elektrycznej i łatwa obsługa.
- Nie wolno zasłaniać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia lub zabudowie.
- Nie wolno przyspieszać procesu odszraniania przy użyciu urządzeń mechanicznych lub innych metod, które nie są zalecane przez producenta.
- Należy chronić obwód czynnika chłodniczego przed uszkodzeniem.

- W komorach urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności nie wolno używać wyposażenia elektrycznego, które nie jest zalecane przez producenta.
- Nie wolno czyścić urządzenia przy użyciu rozpylaczy wody lub pary wodnej.
- Urządzenie należy czyścić miękką, wilgotną szmatką. Należy korzystać wyłącznie z obojętnych detergentów. Nie wolno używać produktów ściernych, szorstkich zmywaków, rozpuszczalników lub przedmiotów metalowych.
- Nie wolno przechowywać w lodówce substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozoli z palnym propelentem.
- Uszkodzony przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane przez niego centrum serwisowe lub inny wykwalifikowany personel. Ignorowanie tego zalecenia może spowodować zagrożenie.
- Podczas ustawiania urządzenia w miejscu użytkowania należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest zgnieciony lub uszkodzony.
- Nie wolno umieszczać za urządzeniem przedłużaczy z rozgałęźnikami ani przenośnych zasilaczy.
- Pozostawienie otwartych drzwi przez długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Należy regularnie czyścić elementy stykające się z produktami spożywczymi i przewód odpływowy.
- Należy wyczyścić zbiorniki na wodę, jeżeli nie były używane przez 48 godzin, i przepłukać instalację doprowadzającą wodę z sieci wodociągowej, jeżeli woda nie była pobierana przez 5 dni.




- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w chłodziarce w odpowiednich pojemnikach, aby zapobiec zetknięciu się ich z innymi produktami lub wyciekaniu soków na inne produkty spożywcze.
- Jeżeli lodówka zostanie pozostawiona pusta i nie będzie używana przez długi czas, należy ją wyłączyć, odszronić, oczyścić, wysuszyć i pozostawić z otwartymi drzwiami, aby zapobiec rozwijaniu się pleśni wewnątrz urządzenia.
- Komory dwugwiazdkowe są przeznaczone do przechowywania mrozonek, przechowywania lub przygotowania lodów i wytwarzania lodu w kostkach.
- Komory oznaczone jedną, dwiema lub trzema gwiazdkami nie nadają się do mrożenia świeżej żywności.
- To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zamrażania produktów spożywczych.
- To urządzenie chłodnicze nie jest przystosowane do zabudowy.
- Urządzenie jest wyposażone w oświetlenie wewnętrzne. Lampa może być wymieniana wyłącznie przez personel serwisowy. Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć zagrożeń wynikających z niestabilności urządzenia, należy przymocować je zgodnie z zaleceniami.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Instalacja



-  **Ostrzeżenie!** Urządzenie powinno być zainstalowane przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Należy usunąć całe opakowanie i kołki stabilizujące urządzenie podczas transportu.
- Nie wolno instalować ani używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami instalacyjnymi podanymi w podręczniku użytkownika dostarczonym razem z urządzeniem.
- Przemieszczając urządzenie, należy zachować ostrożność, gdyż jest ono ciężkie. Należy zawsze używać rękawic ochronnych i pełnego obuwia.
- Należy zapewnić swobodny przepływ powietrza wokół urządzenia.
- Podczas transportu lodówka powinna być ustawiona pionowo i nachylona pod kątem nie większym niż 45°.
- Przed podłączeniem zasilania urządzenia należy odczekać co najmniej cztery godziny. Pozwoli to na spłynięcie oleju do sprężarki.
- Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu grzejników, kuchenek, piekarników lub płyt grzewczych.
- Tylny panel obudowy urządzenia musi znajdować się przy ścianie.
- Nie wolno instalować urządzenia w miejscu, w którym będzie narażone na bezpośrednie światło słoneczne.
- Nie wolno instalować urządzenia w miejscach zbyt wilgotnych lub chłodnych, takich jak przybudówki, garaże lub piwniczki z winami.
- Podczas przesuwania urządzenia należy podnieść jego przednią krawędź, aby zapobiec porysowaniu podłogi.

Połączenia elektryczne

-  **Ostrzeżenie!** Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.
-  **Ostrzeżenie!** Podczas ustawiania urządzenia w miejscu użytkowania należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest zgnieciony lub uszkodzony.
-  **Ostrzeżenie!** Nie wolno korzystać z rozdzielaczy (rozgałęźników) ani przedłużaczy elektrycznych.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Wszystkie połączenia elektryczne powinny być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka.
- Należy upewnić się, że parametry podane na tabliczce znamionowej urządzenia są zgodne z parametrami sieci elektroenergetycznej. Jeżeli ten warunek nie jest spełniony, należy skontaktować się z elektrykiem.
- Należy zawsze korzystać z prawidłowo zainstalowanego gniazda z ochroną przeciwporażeniową.
- Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić wyposażenia elektrycznego, takiego jak wtyczki, przewód zasilający lub sprężarki. Jeżeli konieczna jest wymiana wyposażenia elektrycznego, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym lub elektrykiem.
- Przewód zasilający musi być umieszczony niżej niż wtyczka przewodu.
- Wtyczkę przewodu zasilającego można podłączyć do gniazda sieci elektrycznej dopiero po zakończeniu instalacji. Po zakończeniu instalacji należy zapewnić swobodny dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
- Odłączając zasilanie urządzenia, nie wolno ciągnąć za przewód zasilający. Zawsze należy chwytać za wtyczkę przewodu zasilającego.
- Dotyczy tylko Irlandii i Wielkiej Brytanii. Przewód zasilający urządzenia jest wyposażony we wtyczkę z bezpiecznikiem 13 A. Jeżeli konieczna jest wymiana bezpiecznika we wtyczce przewodu zasilającego, należy użyć tylko bezpiecznika 13 A ASTA (BS 1362).

Użytkowanie

-  **Ostrzeżenie!** Zagrożenie zranieniem, oparzeniem, porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.
-  W obwodzie chłodzącym urządzenia znajduje się izobutan (R600a), który jest łatwopalnym gazem ziemnym o wysokiej zgodności ze środowiskiem. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić obwodu chłodzącego zawierającego izobutan.

- Obudowa sprężarki jest gorąca: podczas normalnej pracy obudowa sprężarki może się rozgrzewać. Nie wolno jej dotykać.
- Nie wolno zmieniać specyfikacji urządzenia.
- Nie wolno umieszczać w urządzeniu wyposażenia elektrycznego, służącego na przykład do robienia lodów, z wyjątkiem okoliczności uwzględnionych przez producenta.
- Jeżeli obwód czynnika chłodniczego zostanie uszkodzony, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma otwartego ognia lub źródła zapłonu. Należy przewietrzyć pomieszczenie.
- Nie wolno dopuścić do zetknięcia się gorących przedmiotów z plastikowymi elementami urządzenia.
- Nie wolno umieszczać gorących napojów w komorze na mrożonki. Może to spowodować wzrost ciśnienia w opakowaniu z napojem.
- Nie wolno przechowywać w urządzeniu gazów lub cieczy łatwopalnych.
- Nie wolno umieszczać w pobliżu urządzenia łatwopalnych substancji lub przedmiotów zwilżonych takimi substancjami.
- Nie wolno dotykać sprężarki ani skraplacza. Te elementy są gorące.
- Nie wolno wyjmować ani dotykać przedmiotów w komorze na mrożonki mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.
- Rozmrożonych produktów spożywczych nie wolno umieszczać w komorze na mrożonki.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu mrożonek.

Oświetlenie wewnętrzne

- ⚠ **Ostrzeżenie!** Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym.
- Lampa służy wyłącznie do oświetlania wnętrza urządzenia. Nie wolno używać tej lampy do oświetlania pomieszczeń.

Konserwacja i czyszczenie

- ⚠ **Ostrzeżenie!** Zagrożenie zranieniem osób lub uszkodzeniem urządzenia.
- Przed wykonaniem prac związanych z konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający od gniazda sieci elektrycznej.
- Moduł chłodzący urządzenia zawiera węglowodory. Prace związane z konserwacją i napełnianiem układu chłodzącego powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę.
- Należy regularnie sprawdzać i czyścić przewód odpływowy urządzenia, jeżeli jest to konieczne. Jeżeli przewód odpływowy jest zablokowany, w dolnej części urządzenia gromadzi się woda z roztopionego szronu.

Utylizacja

- ⚠ **Ostrzeżenie!** Zagrożenie zranieniem lub uduszeniem.
- Należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Należy odciąć i wyrzucić przewód zasilający.
- Należy zdemontować drzwi, aby zapobiec zamknięciu się dzieci lub zwierząt domowych wewnątrz urządzenia.
- Izolacja i obwód czynnika chłodniczego w urządzeniu nie zawierają substancji szkodliwych dla powłoki ozonowej.
- Pianka izolacyjna zawiera gaz łatwopalny. Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem administracji publicznej.
- Należy chronić przed uszkodzeniem część modułu chłodzącego znajdującą się w pobliżu wymiennika ciepła.

Instalacja

⚠ Ostrzeżenie! Należy przeczytać sekcje dotyczące bezpieczeństwa.

Miejsce instalacji

- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z oddzielnym podręcznikiem instalacji.
- Nie wolno instalować urządzenia w warunkach wysokiej temperatury lub wilgotności powietrza. Urządzenie należy umieścić w lokalizacji, w której nie będzie narażone na uszkodzenie, zawilgocenie lub zardzewienie.
- Urządzenie należy zainstalować w suchym, odpowiednio wentylowanym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	od +10°C do +32°C
N	od +16°C do +32°C
ST	od +16°C do +38°C
T	od +16°C do +43°C

- Oznaczenie „SN” jest stosowane w przypadku urządzeń chłodniczych, które mogą być użytkowane w temperaturze od 10°C do 32°C.
- Oznaczenie „N” jest stosowane w przypadku urządzeń chłodniczych, które mogą być użytkowane w temperaturze od 16°C do 32°C.
- Oznaczenie „ST” jest stosowane w przypadku urządzeń chłodniczych, które mogą być użytkowane w temperaturze od 16°C do 38°C.
- Oznaczenie „T” jest stosowane w przypadku urządzeń chłodniczych, które mogą być użytkowane w temperaturze od 16°C do 43°C.

i Jeżeli urządzenie działa w warunkach poza optymalnym zakresem, w niektórych modelach mogą wystąpić problemy z funkcjonowaniem. Prawidłowe funkcjonowanie można zagwarantować wyłączając w podanych zakresach temperatur.

W przypadku wątpliwości dotyczących instalacji należy skontaktować się z dystrybutorem, naszym biurem obsługi klientów lub najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Lokalizacja

- Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie urządzenia, należy zainstalować je z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, bojlera lub bezpośrednie światło słoneczne, i zapewnić cyrkulację powietrza wokół tylnego panelu obudowy urządzenia.

⚠ **Przestroga!** Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie urządzenia w temperaturze otoczenia powyżej 38°C, należy zachować odstęp 30 mm między bocznymi panelami obudowy urządzenia a przyległymi meblami.

Połączenia elektryczne

⚠ **Przestroga!** NIE WOLNO USUWAĆ BOLCA UZIEMIENIA. NIE WOLNO UŻYWAĆ ADAPTORA. NIE WOLNO UŻYWAĆ PRZEDŁUŻACZA. Ignorowanie tych instrukcji może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub zgon.

Przed podłączeniem zasilania należy upewnić się, że wartości napięcia i częstotliwości, podane na tabliczce znamionowej urządzenia, są zgodne z parametrami lokalnej sieci elektrycznej.

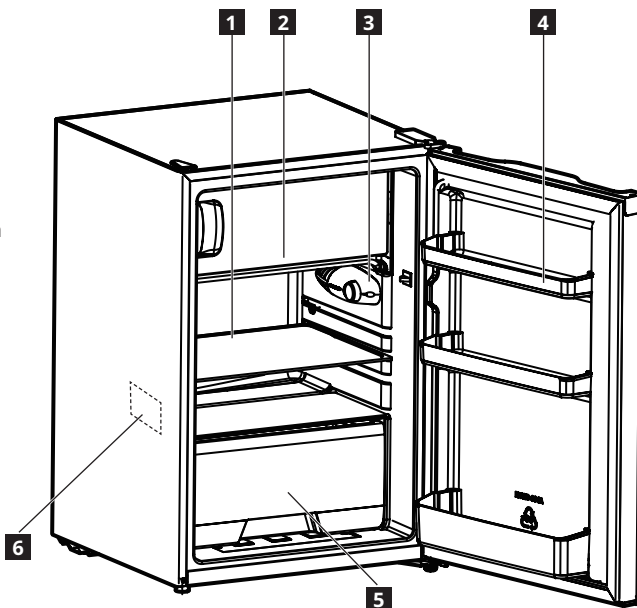
Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w odpowiedni bolec. Jeżeli gniazdo sieci elektrycznej nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami po konsultacji z wykwalifikowanym elektrykiem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku ignorowania powyższych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa. Urządzenie jest zgodne z dyrektywami EWG.

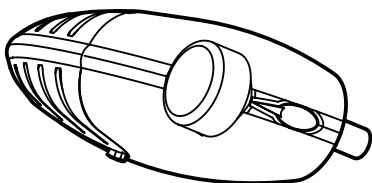
Opis urządzenia

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać podręcznik użytkownika.

- 1** Półki na produkty spożywcze
- 2** Trzygwiazdkowa komora na mrozonki
- 3** Termostat i oświetlenie
- 4** Pojemnik na różne produkty spożywcze
- 5** Szuflada do przechowywania owoców i warzyw
- 6** Tabliczka znamionowa



Obsługa



Włączenie

Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej. Ustaw termostat na średnią wartość (zob. sekcję „Regulacja temperatury”).

Po pierwszym uruchomieniu urządzenia ustaw niższą temperaturę i pozostaw je uruchomione bez umieszczania w nim żywności do chwili, gdy zostanie osiągnięta ustawiona temperatura, a układ chłodzący zostanie

wyłączony. Po zakończeniu tego procesu, trwającego zazwyczaj 2-3 godzin, ustaw żądaną temperaturę przy użyciu termostatu i umieść żywność w urządzeniu.

Wyłączenie

Aby wyłączyć urządzenie, obróć pokrętkę termostatu do położenia „WYŁ.”.

Poczekaj na ochłodzenie urządzenia przed umieszczeniem w nim produktów spożywczych. Najlepiej jest odczekać 24 godziny przed umieszczeniem żywności w urządzeniu.

Regulacja temperatury

Temperatura jest regulowana automatycznie. Procedura ustawiania temperatury jest następująca:

- Obróć termostat do ustawienia niższej temperatury, aby ustawić słabsze chłodzenie.
- Obróć termostat do ustawienia wyższej temperatury, aby ustawić silniejsze chłodzenie.

i Zazwyczaj optymalne jest ustawienie średnie.

Wybierając ustawienie temperatury wewnątrz urządzenia, pamiętaj, że jest ona zależna od następujących czynników:

- temperatura w pomieszczeniu,
- częstość otwierania drzwi,

- ilości przechowywanych produktów spożywczych,
- lokalizacja urządzenia.

Ważne! Jeżeli temperatura otoczenia jest wysoka lub urządzenie jest całkowicie wypełnione produktami spożywczymi, a termostat jest ustawiony na najniższą temperaturę, urządzenie może działać w trybie ciągłym, co spowoduje pojawienie się szronu na tylnym panelu obudowy urządzenia. W takiej sytuacji należy ustawić wyższą temperaturę, aby umożliwić automatyczne odszranianie i zmniejszyć zużycie energii elektrycznej.

Pierwsze użycie

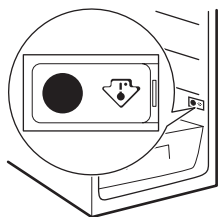
Czyszczenie wnętrza urządzenia

Przed pierwszym użyciem urządzenia umyj jego wnętrze i wszystkie akcesoria wewnętrzne ciepłą wodą z niewielką ilością łagodnego środka myjącego, aby usunąć typową woń nowego produktu, a następnie dokładnie osusz urządzenie.

Ważne! Nie używaj detergentów ani proszków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powłokę urządzenia.

Codzienna użytkowanie

Wskaźnik temperatury



i To urządzenie jest sprzedawane we Francji. Zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym kraju wskaźnik temperatury musi być zainstalowany w niższej komorze chłodziarki, aby sygnalizować miejsce o najniższej temperaturze.

Wskazówki i porady

Dźwięki podczas normalnego funkcjonowania urządzenia

Następujące dźwięki po uruchomieniu urządzenia nie oznaczają nieprawidłowego funkcjonowania:

- Ciche dźwięki gulgotania i bulgotania, dochodzące z wężownicy podczas przepływu czynnika chłodniczego.
- Dźwięk warkotania i pulsowania, dochodzący ze sprężarki podczas przepływu czynnika chłodniczego.

- Nagły trzask z wnętrza urządzenia powodowany przez dylatację termiczną (naturalne, niegroźne zjawisko fizyczne).

Porady dotyczące energooszczędności

- Nie wolno często otwierać drzwi urządzenia ani pozostawiać ich otwartych dłużej niż jest to absolutnie konieczne.

- Jeżeli temperatura otoczenia jest wysoka i ustawiono bardzo niską temperaturę, a urządzenie jest całkowicie wypełnione żywnością, sprężarka może pracować w trybie ciągłym, powodując pojawianie się szronu lub lodu na parowniku. W takiej sytuacji ustaw wyższą temperaturę w urządzeniu, aby umożliwić automatyczne odszranianie i zmniejszyć zużycie energii elektrycznej.

Porady dotyczące przechowywania świeżej żywności

- Nie umieszczaj w lodówce ciepłych potraw ani parujących płynów.
- Przykryj lub owiń żywność, zwłaszcza żywność o intensywnym aromacie.
- Rozmieść żywność tak, aby umożliwić cyrkulację powietrza.

Porady dotyczące chłodzenia

Przydatne porady:

- Mięso (wszystkie rodzaje): umieść w odpowiednim opakowaniu i ułóż na szklanej półce nad szufladą na warzywa. Przechowuj mięso nie dłużej niż 1–2 dni.
- Potrawy gotowane, dania na zimno: przykryj i umieść na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: dokładnie oczyść i umieść w specjalnej szufladzie. Nie wolno przechowywać w lodówce bananów, ziemniaków, cebuli i czosnku bez opakowania.
- Masło i ser: umieść w specjalnym, szczelnym pojemniku, folii aluminiowej lub woreczku polietylenowym, aby maksymalnie ograniczyć dostęp powietrza.
- Butelki: zamknij korkiem i ustaw na półce na drzwiach lub na specjalnym ruszcie (jeżeli jest dostępny).

Przestrogi dotyczące użytkowania

- Przechowywanie dużej ilości żywności i pozostawianie otwartych drzwi urządzenia przez długi czas powoduje zwiększenie zużycia energii i nieprawidłowe funkcjonowanie.
- Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego po upłynięciu co najmniej dziesięciu minut.
- Nie przechowuj napojów w butelkach w komorze na mrożonki, ponieważ mogą pęknąć i uszkodzić lodówkę.
- Podczas awarii zasilania należy jak najrzadziej otwierać drzwi urządzenia.

- Nie wolno usuwać szronu z parownika ostrymi lub metalowymi przedmiotami, które mogą uszkodzić parownik.
- Nie wolno dotykać żywności i pojemników w komorze na mrożonki mokrymi dłońmi, ponieważ może to spowodować odmrożenie.

Przechowywanie mrożonek

- Po pierwszym uruchomieniu lub okresie bezczynności urządzenia ustaw niższą temperaturę i włącz puste urządzenie na co najmniej dwie godziny przed umieszczeniem w nim żywności.
- Podczas zamykania lub uszczelniania opakowania należy upewnić się, że wilgoć nie może wydostać się na zewnątrz ani dostać się do wnętrza. Ignorowanie tego zalecenia spowoduje wypełnienie lodówki zapachem żywności lub wysuszenie mrożonki.
- **Uwaga:** Nie umieszczaj w komorze na mrożonki żywności lub napojów w butelkach.
- Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie urządzenia, pozostaw w komorze na mrożonki odpowiednią ilość wolnej przestrzeni zapewniającej cyrkulację powietrza wokół produktów. Pozostaw też odpowiednią ilość miejsca z przodu, aby umożliwić szczelne zamykanie drzwi.

Porady dotyczące przechowywania mrożonek

Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie urządzenia, uwzględnij następujące zalecenia:

- Upewnij się, że komercyjne mrożonki były prawidłowo przechowywane przez sprzedawcę.
- Niezwłocznie przenieś mrożonki ze sklepu i umieść w odpowiedniej komorze w urządzeniu.
- Nie wolno często otwierać drzwi urządzenia ani pozostawiać ich otwartych dłużej niż jest to absolutnie konieczne.
- Po rozmrożeniu żywność szybko ulega zepsuciu i nie nadaje się do ponownego zamrożenia.
- Nie przekraczaj okresu przechowywania określonego przez producenta żywności.



Ostrzeżenie! W przypadku niezamierzonego rozmrożenia przechowywanej żywności, na przykład na skutek awarii zasilania dłuższej niż określona w specyfikacjach technicznych w sekcji „Czas wzrostu temperatury”, niezwłocznie spożyj rozmrożoną żywność.

Rozmrażanie

Przed użyciem zamrożonej lub głęboko zamrożonej żywności można ją rozmrozić w komorze chłodziarki lub w temperaturze pokojowej zależnie od dostępnego czasu.

Żywność w małych kawałkach może być gotowana bez uprzedniego rozmrożenia bezpośrednio po wyjęciu z komory na mrożonki. W takim przypadku gotowanie trwa jednak dłużej.

Konserwacja i czyszczenie

⚠ Ostrzeżenie! Należy przeczytać sekcje dotyczące bezpieczeństwa.

Ostrzeżenia ogólne

- ⚠ Przestroga!** Przed wykonaniem prac konserwacyjnych odłącz zasilanie urządzenia.
- i** Moduł chłodzący urządzenia zawiera węglowodory, dlatego prace związane z konserwacją i napełnianiem modułu muszą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych techników.
- i** Akcesoria i części urządzenia nie są przystosowane do mycia w zmywarce do naczyń.

Czyszczenie wnętrza urządzenia

Przed pierwszym użyciem urządzenia umyj jego wnętrze i wszystkie akcesoria wewnętrzne ciepłą wodą z niewielką ilością łagodnego środka myjącego, aby usunąć typową woń nowego produktu, a następnie dokładnie osusz urządzenie.

⚠ Przestroga! Nie używaj detergentów ani proszków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powłokę urządzenia.

Czyszczenie zewnętrznej obudowy lodówki/zamrażarki

Zewnętrzną stronę drzwi lodówki/zamrażarki należy czyścić nieścierną ściereczką zwilżoną w ciepłej wodzie z łagodnym detergentem lub środkiem czyszczącym przeznaczonym do czyszczenia urządzenia.

Pierwsze uruchomienie

⚠ Przestroga! Przed podłączeniem wtyczki przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej i włączeniem urządzenia po raz pierwszy pozostaw urządzenie ustawione pionowo przez co najmniej cztery godziny. W takim czasie olej może spłynąć do sprężarki. Ignorowanie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki lub podzespołów elektronicznych.

Okresowe czyszczenie

- ⚠ Przestroga!** Nie ciągnij, nie przesuwaj ani nie uszkadzaj rurek i/lub przewodów wewnątrz urządzenia.
- ⚠ Przestroga!** Chroń układ chłodzący przed uszkodzeniem.
- ⚠ Przestroga!** Podczas przesuwania urządzenia podnieś jego przednią krawędź, aby zapobiec porysowaniu podłogi.

Urządzenie musi być regularnie czyszczone:

1. Oczyść wnętrze urządzenia i akcesoria letnią wodą z obojętnym detergentem.
2. Regularnie sprawdzaj i dokładnie wycieraj uszczelki drzwi urządzenia.
3. Opłucz i dokładnie osusz.
4. Jeżeli jest to możliwe, oczyść szczotką skraplacz i sprężarkę w tylnej części urządzenia. Umożliwi to bardziej sprawne funkcjonowanie urządzenia i zmniejszenie zużycia energii elektrycznej.

Okresy bezczynności urządzenia

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi czas, zastosuj następujące środki ostrożności:

1. Odłącz urządzenie od źródła zasilania elektrycznego.
2. Usuń żywność z urządzenia.
3. Odszroń (jeżeli jest to konieczne) i wyczyść urządzenie oraz akcesoria.

4. Wyczyść urządzenie i akcesoria.
5. Pozostaw drzwie urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

⚠ Przewaga! Jeżeli chcesz pozostawić włączone urządzenie bez nadzoru, poproś kogoś, aby sprawdził je co jakiś czas, aby zapobiec zepsuciu się żywności przechowywanej w urządzeniu w razie awarii zasilania.

Odszranianie komór lodówki

Proces odszraniania jest automatyczny. Roztopiony szron spływa z tylnej ścianki wewnątrz urządzenia do tacy po stronie zewnętrznej i wyparowuje.

Odszranianie komory na mroźniku

Z powodu sezonowych różnic warunków otoczenia w urządzeniu może zgromadzić się gruba warstwa szronu. Aby ręcznie przeprowadzić odszranianie, wykonaj poniższe czynności.

- Obróć pokrętkę termostatu do położenia WYŁ. i pozostaw otwarte drzwiczki komory na mroźniku.
- Wyjmij żywność, tacę na lód i półkę lub przzenieś je do komory chłodziarki.
- Zetrzyj roztopiony szron ściereczką.
- Po odszronieniu należy przestawić termostat do poprzedniego położenia.

⚠ Przewaga! Aby zapobiec uszkodzeniu ścian komory na mroźniku, nie używaj ostrych przedmiotów w celu usunięcia szronu lub oddzielenia zamrożonej żywności.

Rozwiązywanie problemów

⚠ Ostrzeżenie! Należy przeczytać sekcje dotyczące bezpieczeństwa.

Co zrobić, gdy...

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie jest wyłączone.	Włącz urządzenie.
	Wtyczka przewodu zasilającego nie jest prawidłowo podłączona do gniazda sieci elektrycznej.	Prawidłowo podłącz wtyczkę do gniazda.
	Urządzenie nie jest zasilane. Brak napięcia w gnieździe sieci elektrycznej.	Podłącz inne urządzenie elektryczne do gniazda. Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
Urządzenie głośno pracuje.	Urządzenie nie jest ustawione stabilnie na podłożu.	Sprawdź, czy urządzenie jest ustawione stabilnie.
Lampa nie działa.	Lampa jest uszkodzona.	Skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.
Sprężarka pracuje bez przerwy.	Nieprawidłowe ustawienie temperatury.	Przeczytaj rozdział „Obsługa”.
	Umieszczenie równocześnie zbyt dużej ilości produktów spożywczych w urządzeniu.	Odczekaj kilka godzin, a następnie ponownie sprawdź temperaturę.
	Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt wysoka.	Skorzystaj z tabeli klas klimatycznych na tabliczce znamionowej.
	W urządzeniu umieszczono zbyt ciepłe produkty spożywcze.	Przed umieszczeniem produktów spożywczych w urządzeniu poczekaj na ich ostygnięcie do temperatury pokojowej.
	Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte.	Przeczytaj rozdział „Zamykanie drzwi urządzenia”.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Temperatura w urządzeniu jest zbyt niska/wysoka.	Nieprawidłowe ustawienie temperatury.	Ustaw wyższą/niższą temperaturę.
	Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte.	Przeczytaj rozdział „Zamykanie drzwi urządzenia”.
	Temperatura produktów spożywczych jest zbyt wysoka.	Przed umieszczeniem produktów spożywczych w urządzeniu należy poczekać na ich ostygnięcie do temperatury pokojowej.
	Umieszczenie równocześnie zbyt dużej ilości produktów spożywczych w urządzeniu.	Umieszczaj produkty spożywcze w urządzeniu małymi porcjami.
	Grubość szronu jest większa niż 4–5 mm.	Odszroń urządzenie.
	Pozostawiono otwarte drzwi urządzenia.	Otwieraj drzwi tylko wtedy, gdy jest to konieczne.
	W urządzeniu nie cyrkuluje zimne powietrze.	Zapewnij cyrkulację zimnego powietrza w urządzeniu.
Produkty spożywcze w komorze chłodziarki zamarzają.	Pokrętko termostatu jest ustawione na zbyt niską temperaturę.	Obróć pokrętko termostatu do niższego ustawienia (wyższej temperatury).
	Produkty spożywcze stykają się z przewodami z czynnikiem chłodniczym na tylnej ścianie chłodziarki.	Odsuń produkty spożywcze od tylnej ścianki.
Produkty spożywcze w komorze chłodziarki nie są zimne.	Otwory wentylacyjne komory są zablokowane. Uniemożliwia to przepływ zimnego powietrza.	Zapewnij cyrkulację powietrza w urządzeniu.
	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często lub nie są prawidłowo zamykane.	Unikaj częstego otwierania drzwi lodówki.
	W chłodziarce umieszczono właśnie dużą ilość produktów spożywczych.	Umieszczaj w urządzeniu mniejsze ilości produktów spożywczych jednorazowo.
	Termostat jest ustawiony na zbyt wysoką temperaturę.	Obróć pokrętko termostatu do wyższego ustawienia (niższej temperatury).
Roztopiony szron spływa w komorze lub na podłogę.	Przewód odpływowy jest zablokowany.	Odblokuj przewód szpatułką do czyszczenia.
Wewnątrz urządzenia gromadzi się wilgoć.	Otwory wentylacyjne lodówki są zablokowane.	Zapewnij cyrkulację powietrza w urządzeniu.
	Drzwi urządzenia są często otwierane.	Unikaj częstego otwierania drzwi lodówki.
	Produkty spożywcze nie są prawidłowo opakowane.	Upewnij się, że produkty spożywcze są prawidłowo opakowane.
	Ustawiona temperatura nie jest odpowiednia dla warunków otoczenia.	Obróć pokrętko termostatu do wyższego ustawienia (niższej temperatury).
Drzwi urządzenia są niedomknięte.	Półki nie są prawidłowo ułożone.	Upewnij się, że półki są prawidłowo ułożone.
	Uszczelki na drzwiach urządzenia są zanieczyszczone.	Oczyść uszczelki na drzwiach.
	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Wypoziomuj urządzenie.

- i** Jeśli urządzenie ciągle nie działa prawidłowo po zastosowaniu powyższych rad, należy skontaktować się z najbliższym sklepem IKEA.

Zamykanie drzwi urządzenia

1. Oczyszczyć uszczelki na drzwiach.
2. Jeżeli jest to konieczne, wyreguluj drzwi urządzenia. Skorzystaj z oddzielnego podręcznika instalacji.
3. Jeżeli jest to konieczne, wymień wadliwe uszczelki drzwi. Skontaktuj się z działem serwisowym IKEA.

Wymiana lampy

Urządzenie jest wyposażone w oświetlenie wewnętrzne.

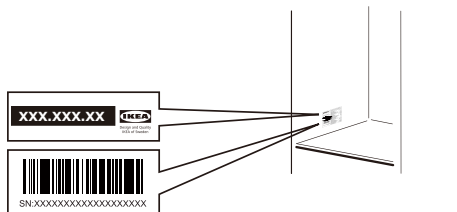
Lampa może być wymieniana wyłącznie przez personel serwisowy.

Informacje techniczne

Kategoria produktów	
Typ urządzenia	Lodówka
Typ instalacji	Wolnostojąca
Wymiary urządzenia	
Wysokość	832 mm
Szerokość	550 mm
Głębokość	570 mm
Pojemność netto	
Chłodziarka	97,0 litrów
Trzygwiazdkowa komora na mrożonki	16,0 litrów
System odszraniania	
Chłodziarka	Automatyczny
Komora na mrożonki	Ręczny
Klasa liczby gwiazdek	***
Czas wzrostu temperatury	9 godzin
Zużycie energii	175 kWh/rok
Poziom hałasu	39 dB , C
Klasa energetyczna	F
Napięcie	220–240 V
Częstotliwość	50 Hz

- i** Numer produktu i numer seryjny są podane na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz urządzenia po lewej stronie.

Numer produktu (kod ośmiocyfrowy)
Numer seryjny (22-cyfrowy kod rozpoczynający się od liter SN)



Rysunek tylko do celów referencyjnych

Ochrona środowiska

Należy zapewnić recykling materiałów oznaczonych symbolem . Aby opakowanie zostało przekazane do recyklingu, należy umieścić je w odpowiednim pojemniku na odpady. Recykling zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych ułatwia ochronę

środowiska naturalnego i zdrowia ludzi.

Urządzeń oznaczonych symbolem nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Należy przekazać urządzenie do lokalnego zakładu recyklingu lub skontaktować się z lokalnym urzędem administracji publicznej.

Gwarancja IKEA

Ile trwa okres gwarancyjny IKEA?

Niniejsza gwarancja obowiązuje przez **dwa lata** od daty zakupu urządzenia w sklepie IKEA. Aby potwierdzić zakup, należy okazać oryginał paragonu lub faktury. Wykonywanie napraw gwarancyjnych nie powoduje przedłużenia okresu gwarancyjnego.

Kto wykonuje usługi serwisowe?

Podmiot świadczący usługi na rzecz IKEA zapewnia serwis we własnych siedzibach lub przez sieć autoryzowanych partnerów serwisowych.

Jaki jest zakres gwarancji?

Niniejsza gwarancja obejmuje wady urządzenia w zakresie wykonania lub materiałów, wykryte od dnia jego zakupu w sklepie IKEA. Gwarancja dotyczy tylko użytku domowego. Wyjątki od powyższej zasady określono w rozdziale „Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?”. W okresie gwarancyjnym producent ponosi koszty usunięcia wad urządzenia, związane na przykład z naprawą, wymianą części, robocizną lub przejazdami jego personelu, pod warunkiem, że może uzyskać dostęp do urządzenia bez konieczności ponoszenia wyjątkowych kosztów. Są to warunki stosowania dyrektywy UE nr 99/44/WE i odpowiednich przepisów lokalnych. Wymienione części są własnością IKEA.

Jakie działania IKEA podejmuje w celu usunięcia zgłoszonych wad urządzenia?

Firma świadcząca usługi na rzecz IKEA sprawdzi urządzenie i ustali, czy naprawa zostanie dokonana w ramach gwarancji. Jeżeli uprawnienia gwarancyjne zostaną zweryfikowane pozytywnie, firma świadcząca usługi na rzecz IKEA naprawi wadliwe urządzenie lub wymieni je we własnym zakresie na takie samo lub równoważne urządzenie.

Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?

- Naturalne zużycie.
- Uszkodzenia wynikające z umyślnego szkodliwego działania, zaniedbania, ignorowania zaleceń producenta, nieprawidłowej instalacji, podłączenia do sieci elektrycznej o nieodpowiednich parametrach, reakcji chemicznych lub elektrochemicznych albo działania rdzy, korozji lub wody, takie jak uszkodzenia spowodowane przez zbyt wysoką twardość wody doprowadzanej do urządzenia lub nietypowe warunki otoczenia.
- Materiały eksploatacyjne, takie jak baterie i żarówki.
- Wady części нефunkcjonalnych i dekoracyjnych, które nie wpływają na użytkowanie urządzenia, takie jak rysy i przebarwienia.
- Przypadkowe uszkodzenia spowodowane przez obce ciała lub substancje albo czyszczenie lub udrażnianie filtrów, przewodów odpływowych lub szuflad na detergent.
- Uszkodzenia części wykonanych ze szkła ceramicznego, akcesoriów, koszyków na naczynia i sztucce, przewodów dopływowych i odpływowych, uszczeltek, lamp oraz ich pokryw, wyświetlaczy, pokręteł, obudów oraz ich elementów. Nie dotyczy to uszkodzeń wynikających ewidentnie z wad wykonania urządzenia.
- Usterki, których nie potwierdzono podczas wizyty technika.
- Uszkodzenia wynikające z napraw, które nie zostały wykonane przez serwis wyznaczony przez IKEA lub autoryzowanego partnera serwisowego IKEA, albo użycia nieoryginalnych części zamiennych.
- Uszkodzenia wynikające z instalacji nieprawidłowej lub niezgodnej ze specyfikacjami.

- Użytkowanie urządzenia w środowisku innym niż domowe to znaczy użycie go do celów komercyjnych.
- Uszkodzenia podczas transportu. Jeżeli nabywca transportuje urządzenie do swojego miejsca zamieszkania lub innej lokalizacji, IKEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia podczas transportu. Jeżeli jednak IKEA dostarcza urządzenie na adres wskazany przez nabywcę, uszkodzenia urządzenia podczas transportu są objęte niniejszą gwarancją.
- Koszt pierwszej instalacji urządzenia IKEA. Jeżeli jednak firma świadcząca usługi na rzecz IKEA lub jej autoryzowany partner serwisowy naprawi lub wymieni urządzenie w ramach niniejszej gwarancji, firma świadcząca usługi lub jej autoryzowany partner serwisowy nieodpłatnie zainstaluje naprawione lub wymienione urządzenie, jeżeli będzie to konieczne.

Powyższe zastrzeżenie nie dotyczy prac niezwiązanych z usterkami, wykonywanych przez wykwalifikowanych specjalistów z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu przystosowania urządzenia do wymagań technicznych obowiązujących w innym kraju UE.

Stosowanie przepisów krajowych

Z gwarancji IKEA wynikają określone uprawnienia nabywcy, które mogą przekraczać wymagania lokalne. Te warunki nie ograniczają jednak uprawnień konsumenta wynikających z przepisów lokalnych.

Obszar obowiązywania

W przypadku urządzeń zakupionych w państwie członkowskim UE i przewiezionych do innego państwa członkowskiego UE usługi serwisowe świadczone będą na standardowych warunkach gwarancyjnych obowiązujących w państwie docelowym. Usługi gwarancyjne są świadczone pod warunkiem, że urządzenie spełnia poniższe wymagania i jest zainstalowane zgodnie z nimi:

- specyfikacje techniczne obowiązujące w państwie, w którym jest zgłaszana reklamacja gwarancyjna;
- instrukcje podane w podręczniku instalacji i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, podane w podręczniku użytkownika.

Dedykowany serwis posprzedażowy dla urządzeń IKEA:

Prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym IKEA w następujących okolicznościach:

1. Konieczne jest zarejestrowanie zgłoszenia serwisowego w ramach gwarancji.
2. Konieczne jest uzyskanie informacji dotyczących instalacji urządzenia IKEA w dedykowanych meblach kuchennych IKEA. W ramach tej usługi nie udzielamy następujących informacji:
 - ogólne zasady instalacji kuchni IKEA;
 - podłączanie urządzeń do sieci elektrycznej (jeżeli urządzenie nie jest wyposażone w przewód z wtyczką), wodociągowej i gazowej, ponieważ te czynności powinny być wykonane przez technika z odpowiednimi uprawnieniami.
3. Konieczne jest uzyskanie informacji dotyczących treści podręcznika użytkownika i specyfikacji urządzenia IKEA.

Aby uzyskać odpowiednią pomoc techniczną, przed skontaktowaniem się z nami uważnie przeczytaj podręcznik instalacji i/lub właściwą sekcję podręcznika użytkownika.

Punkty serwisowe IKEA



- i** Przed skontaktowaniem się z nami przygotuj numer produktu IKEA (kod ośmiocyfrowy) i numer seryjny (22-cyfrowy kod podany na tabliczce znamionowej) urządzenia, dla którego chcesz uzyskać pomoc techniczną.
- i** **ZACHOWAJ DOWÓD ZAKUPU!** Aby korzystać z usług gwarancyjnych, należy okazać oryginał paragonu lub faktury, potwierdzający zakup urządzenia. Na paragonie podana jest nazwa i numer produktu (kod ośmiocyfrowy) zakupionego urządzenia IKEA.

Dodatkowe informacje

W przypadku dodatkowych pytań, które nie dotyczą urządzeń zakupionych IKEA prosimy o kontakt z najbliższym centrum informacyjnym IKEA. Przed skontaktowaniem się z nami należy uważnie przeczytać dokumentację urządzenia.

Samodzielne lub nieprofesjonalne wykonanie napraw może spowodować zagrożenie i anulowanie gwarancji.

Następujące części zamienne będą dostępne przez siedem lat po zakończeniu produkcji tego modelu: termostaty, czujniki temperatury, moduły elektroniczne, elementy oświetlenia, uchwyty do drzwiczek, zawiasy do drzwiczek, palety i koszyki. Niektóre z tych części zamiennych są dostępne tylko dla punktów serwisowych, a niektóre są przeznaczone wyłącznie dla określonych modeli.

Uszczelki drzwiowe będą dostępne przez 10 lat po zakończeniu produkcji modelu.

